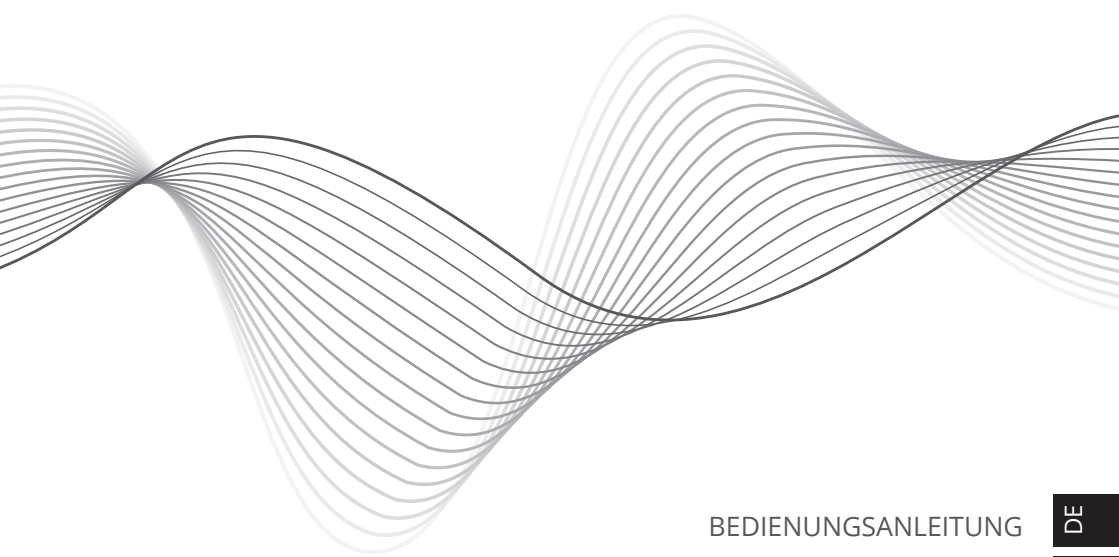


Kitchen radio KM0817



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO



Triunghiul continand simbolul fulgerului indica cazurile in care sanatatea dumneavoastra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu). Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului, suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul unui soc electric nu indepartati capacul (partea din spate). In interior nu se gasesc componente uti le. Consultati personalul calificat cu privire la intretinere.



Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

AVERTISMENT: PENTRU A REDUCE RISCUL UNUI INCENDIU SAU AL UNUI ȘOC ELECTRIC, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS (INCLUSIV ACCESORIILE ACESTUIA) LA PICĂTURI SAU STROPI DE LICHIDE. NICI UN OBIECT UMPLUT CU LICHID NU TREBUIE PUS PE PRODUS.

REȚINEȚI: VEȚI GĂSI ETICHETA CU SPECIFICAȚII PENTRU ACEST PRODUS ÎN PARTEA DE JOS A UNITĂȚII.

ATENȚIE: VERIFICAȚI ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI DACA MUFA DE ALIMENTARE A APARATULUI ESTE COMPATIBILĂ CU PRIZA DE PERETE.

ATENȚIE: PERICOL DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ GREȘIT. ÎNLOCUIȚI DOAR CU ACELAȘI TIP DE BATERIE. BATERIA TREBUIE ÎNLOCUITĂ DOAR DE UN TEHNICIAN SPECIALIZAT.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

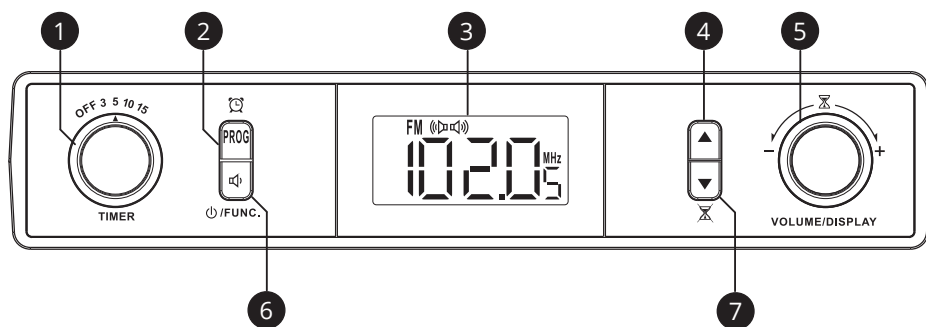
Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de funcționare înainte de utilizare și păstrați-le pentru a fi consultate ulterior. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

1. Protejați acest dispozitiv de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți aparatul la apă sau umiditate, nici nu-l instalați lângă câmp magnetic puternic. Nu expuneti aparatul la lumina directa a soarelui sau la alte surse de caldura.
2. Dajte pozor na to, aby kábel nevisel cez hranu stola alebo pracovnej dosky a aby sa nedotýkal horúceho predmetu.
3. Înainte de a conecta produsul la rețeaua de alimentare verificați ca tensiunea rețelei să fie corespunzătoare cu tensiunea necesară aparatului.
4. Produsul se va utiliza doar în interior.
5. Nu manipulați acest aparat cu mâinile ude.
6. Ventilația nu trebuie obstrucționată prin acoperirea fantelor de ventilație cu obiecte cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
7. Nu instalați acest dispozitiv în apropierea surselor de căldură cum ar fi radiatoare, sobe sau alte dispozitive care produc căldură.

8. Păstrați distanța minimă (5 cm) în jurul produsului pentru o ventilație adecvată.
9. Nu puneți pe aparat surse de foc deschis, cum ar fi lumanari aprinse.
10. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare dacă dispozitivul nu va fi utilizat mult timp.
11. Când deconectați aparatul de la rețea, trageți de stecher, nu de cablu.
12. Utilizați doar accesorii autorizate.
13. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
14. Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar la un service autorizat.
15. Pentru a preveni deteriorarea auzului, țineți volumul la un nivel rezonabil pe toată perioada utilizării dispozitivului.
16. Nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat cablul de alimentare. Cablul defect trebuie înlocuit la un service autorizat.
17. Nu dezamblați și nici nu reparați singur acest dispozitiv. Dispozitivul nu are componente care să poată fi reparate de utilizator. În caz de avarie, contactați service-ul autorizat pentru verificare sau reparații.
18. INTOTDEAUNA deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.
19. Pentru curățare utilizați un material textil moale, ușor umezit.
20. Nu utilizați soluții abrazive sau agenți chimici de curățare.

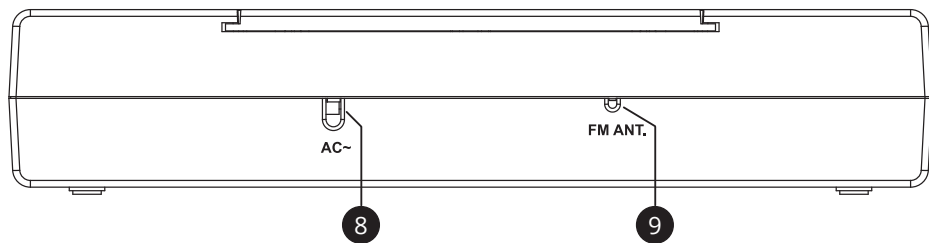
DESCRIEREA PRODUSULUI

Panou frontala

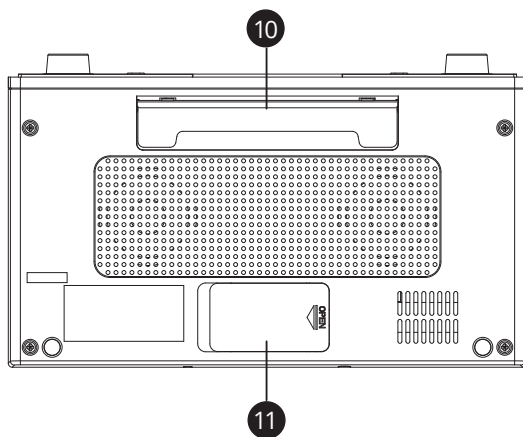


RO

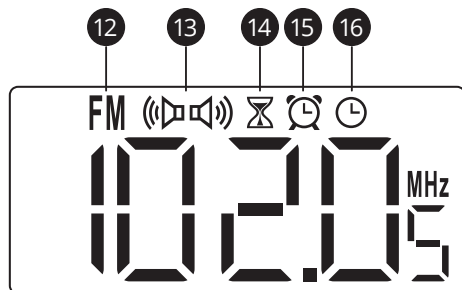
Panoul din spate




Partea de jos



Ecran



1. Buton temporizator
2. Buton PROG
3. Ecran LCD
4. Buton sus
5. Buton multifuncțional
6. Buton 
7. Buton jos
8. Cablu de alimentare
9. Antenă
10. Suport pliabil
11. Compartiment baterie
12. Mod Stereo
13. Rafio FM
14. Pictogramă temporizator
15. Pictogramă alarmă
16. Pictogramă ceas

INSTALAREA BATERIILOR DE REZERVĂ

În cazul în care dispozitivul a fost deconectat de la sursa de alimentare sau în cazul în care s-a întrerupt curentul, setările ceasului și ale alarmei vor fi reținute dacă bateriile au fost instalate (funcția Bluetooth, radioul și lumina de fundal nu sunt disponibile).

Pentru a instala bateriile, respectați instrucțiunile de mai jos:

1. Împingeți și glisați capacul compartimentului pentru baterii din partea de jos a dispozitivului.
2. Introduceți 2 baterii tip AA (nu sunt incluse) respectând polaritatea corectă.
3. Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii și glisați-l astfel încât să se blocheze la loc.

MONTAREA DISPOZITIVULUI

1. PE O SUPRAFAȚĂ PLANĂ

În partea de jos a dispozitivul este un suport pliabil. Deschideți suportul și puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă asigurându-vă că sursa de alimentare este în apropiere. Plasând dispozitivul pe suport, asigurați o ventilație corespunzătoare și o calitate bună a sunetului.

2. SUB DULAP

Note:

- Înainte de instalare, asigurați-vă că locul în care doriți să montați unitatea este suficient de ferm pentru a ține greutatea acestuia și că este sigur.
- Nu instalați dispozitivul deasupra surselor de căldură cum ar fi plăci calde sau sobe.
- Pentru a reduce riscul de pericol, consultați un tehnician pentru a afla dacă locația în care doriți să instalați dispozitivul este sigură și destul de fermă pentru a ține greutatea acestuia.
- Utilizați doar accesoriile incluse pentru a monta dispozitivul.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare este în apropierea locului de montare.
- Conectați dispozitivul la sursa de alimentare după ce instalarea este completă.
- Când montarea este finalizată, asigurați-vă că dispozitivul a fost atașat în mod corespunzător și sigur. Verificați la intervale regulate dacă șuruburile sunt strânse bine sau dacă s-au destrâns.

Respectați instrucțiunile pentru a monta dispozitivul sub dulapul de bucătărie:

1. Scoateți placa de montaj glisând-o înapoi și scoateți-o din dispozitiv.
2. Puneți placa în partea de jos a dulapului și marcați locurile pentru găurit.
Găuriți și montați placa cu șuruburile scurte incluse.
* Pentru a reduce înălțimea de montare, utilizați distanțierele și șuruburile mai lungi incluse. Puneți spațiile cu deschiderea mai îngustă pe orificiul din partea superioară a plăcii pentru montaj, apoi treceți șurubul mai lung prin orificiul de sub placă și înșurubați placa în partea inferioară a dulapului.
3. Asigurați-vă că placa pentru montaj a fost fixată bine.
4. Glisați dispozitivul pe placă și verificați dacă întreaga construcție este sigură.

ALIMENTAREA

Conectați cablul de alimentare la priză. Dispozitivul este pregătit pentru a fi utilizat.

SETĂRI

1. Oră

După ce cablul de alimentare este conectat la sursa de alimentare, "0:00" începe să pâlpâie pe ecran timp de un minut. În acest timp puteți seta ora direct. Pentru a face acest lucru:

1. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta ora.
2. Apăsați butonul PROG pentru a confirma și pentru a seta minutele.
3. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta minutele.
4. Apăsați butonul PROG pentru a confirma.
Dacă setarea nu este confirmată cu butonul PROG, va fi salvată automat după aproximativ 2 minute.

Dacă ora nu este setată în primul minut, trebuie să accesați setările pentru ceas pentru a seta ora. Pentru a face acest lucru:

1. Apăsați și țineți apăsat butonul PROG pentru a accesa setările pentru formatul orei.
2. Când valoarea începe să pâlpâie pe ecran, utilizați butoanele sus/jos pentru a seta formatul dorit. Apăsați butonul PROG pentru a confirma și pentru a seta ora și minutele.
3. Confirmați apăsând butonul PROG. Dispozitivul accesează setările pentru alarmă (vezi paragraful de mai jos).

2. Alarmă

1. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta ora.
2. Apăsați butonul PROG pentru a confirma și pentru a seta minutele.
3. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta minutele.
4. Apăsați butonul PROG pentru a confirma ora și pentru a accesa setările sursei de alarmă.

5. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta sursa alarmei: buzzer sau radio.
6. Apăsați butonul PROG pentru a confirma și pentru a accesa setările de volum ale alarmei.
7. Apăsați butoanele sus/jos pentru a seta volumul. Confirmați apăsând butonul PROG.

Note:


- Dacă nu este apăsat niciun buton timp de 10 secunde, dispozitivul va salva automat ultima setare și va reveni la afișarea ceasului.
- Volumul alarmei crește treptat.

2.1 Activarea/dezactivarea alarmei

Apăsați butonul PROG pentru a activa/dezactiva alarma (când alarma este activată, pictograma alarmă este pe ecran).

2.2 Oprirea alarmei

Când alarma se oprește, pictograma alarmă pâlpâie și este emis un sunet în creștere. Puteți opri alarma astfel:

- Apăsând butonul  când sursa alarmei este setată pe **radio**.
- Apăsând butonul PROG, sus/jos, temporizator sau butonul multifuncțional când sursa alarmei este setată pe **buzzer**.

3. Temporizator

Dispozitivul are două tipuri de temporizator:

3.1 Temporizator 1 (3 min/ 5 min/ 10 min/ 15 min):

- Pentru a seta temporizatorul, setați butonul în poziția dorită: 3 min/ 5 min/ 10 min/ 15 min. Pictograma temporizator va apărea pe ecran. Începe numărătoarea inversă.
- Când timpul setat a trecut, pictograma temporizator pâlpâie și este emis un sunet în creștere. Setați butonul temporizator în poziția OFF și apăsați orice buton pentru a opri alarma. Pictograma temporizator dispare.

3.2 Temporizator 2:

- Apăsați butonul multifuncțional de două. "0:00" apare pe ecran. Apăsați și țineți apăsat butonul multifuncțional timp de aproximativ 5 secunde. "0:00" începe să pâlpâie. Utilizați butonul multifuncțional pentru a seta temporizatorul. Confirmați apăsând butonul PROG. Pictograma temporizator va apărea pe ecran.
- După ce trece timpul setat, pictograma temporizator pâlpâie și este emis un sunet în creștere. Apăsați orice buton pentru a opri alarma.
- Timpul maxim pentru temporizator 2 este de 3 ore.

Note:

- Numărătoarea inversă este afișată timp de 5 secunde de la setarea temporizatorului. După aceea, dispozitivul revine la afișarea ceasului.
- Puteți seta două temporizatoare simultan.

3.3 Previzualizare temporizator

Când dispozitivul afișează ceasul, apăsați butonul multifuncțional pentru a accesa previzualizare temporizator.


- Când este apăsat butonul pentru prima dată, va fi afișat timer 1 (dacă temporizatorul 1 nu este setat, va fi afișat OFF).
- După o altă apăsare a butonului, va fi afișat timer 2 (dacă temporizatorul 2 nu este setat, vor fi afișate "0:00" și pictograma temporizator).
- Previzualizarea temporizatorului este afișată timp de 5 secunde, apoi dispozitivul revine la afișarea ceasului.

4. Lumina de fundal a ecranului

Lumina de fundal este dezactivată de la 11 p.m. la 5 a.m. Apăsați orice buton pentru a activa lumina de fundal. Lumina de fundal este activă la luminozitate maximă timp de 5 secunde. După aceea, lumina de fundal se oprește.

În alte ore, lumina de fundal este la jumătate din luminozitate. După apăsarea oricărui buton, aceasta este la luminozitate maximă timp de 5 secunde, apoi revine la jumătate din luminozitate.

MOD RADIO

Când este afișat ceasul, accesați modul radio apăsând butonul  până când apare frecvența.

Apăsați și țineți apăsat butonul  pentru a reveni la afișarea ceasului.

1. Control volum

Rotiți butonul multifuncțional în dreapta/stânga pentru a regla volumul.

2. Căutarea posturilor radio disponibile

2.1 Căutare automată

1. Apăsați și țineți apăsat butonul sus timp de aproximativ 2 secunde pentru a începe căutarea automată.
2. Press and hold the PROG button. The device starts automatic searching and saving FM stations.*
3. Apăsați și țineți apăsat butonul PROG. Dispozitivul începe căutarea și salvarea automată a posturilor FM.*
* O altă căutare începe de la frecvența ultimului post de radio salvat.

2.2 Căutare manuală

Apăsați butoanele sus/jos pentru a căuta manual posturile radio.

Notă: Puteți salva maxim 20 de posturi radio.

2.3 Ascultarea unui post radio

În modul radio, continuați să apăsați butonul PROG pentru a selecta unul din posturile radio salvate.

2.4 Îmbunătățirea recepției

Dacă calitatea semnalului radio este slabă, reglați poziția antenei.

Dacă semnalul radio este puternic, dispozitivul va intra automat în modul stereo (pictograma pentru modul stereo va fi afișată). Dacă semnalul este slab, dispozitivul va rămâne în modul mono.

MOD BLUETOOTH

1. Când este afișat ceasul, apăsați butonul până când "bt" pâlpâie pe ecran. Înseamnă că dispozitivul este în modul de asociere Bluetooth.
2. Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul extern.
3. Căutați și conectați cu dispozitivul (KM0817). Introduceți parola implicită "0000" sau "1234" dacă este necesar.
4. "bt" se oprește din pâlpâi când conexiunea s-a realizat cu succes.
5. Apăsați și țineți apăsat butonul pentru a reveni la afișarea ceasului.

Notă:

- Utilizați butoanele sus/jos pentru a comuta între piesa anterioară/următoare.
Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă cu toate playerele muzicale. În acest caz, controlați redarea muzicii de la dispozitivul extern conectat.

SPECIFICATII

Parametrii principali

Radio: FM

Interval de frecvență radio FM: 87,5-108 MHz

Ecran LCD

Antenă încorporată

Difuzoare

Driver: 2x 2,25"

Putere de ieșire: 2x 0,4 W

Impedanță: 8 Ohm

THD: 0,8 %

Răspuns în frecvență: 40 Hz – 15 kHz

S/N: 50 dB

Conexiune

Bluetooth: 2.1+EDR

Rază de acțiune Bluetooth: până la 10 m

Bandă frecvență Bluetooth: 2402 – 2480 MHz

Putere maximă de transmitere Bluetooth: < 10 dBm

Funcții

Ceas

Alarmă

Temporizator

Stingerea automată a ecranului

Lumină de fundal a ecranului

Memorare posturi FM: 20

Poate fi montat sub un dulap

Suport pliabil

Alimentare

Alimentare: 220-240 V; 50 Hz

Baterii: 2 baterii tip AA (nu sunt incluse)

Consum de energie: 6 W

Consum de energie în modul standby: < 2 W

Parametrii fizici

Greutate: 805 g

Dimensiuni: 25,5x14,5x5 cm

Setul include

Radio

Kit de montare

Manual de utilizare

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebări Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Radio de bucătărie KM0817 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.